



**novarroz®**

*Rice is our passion*

# OUR INGREDIENTS

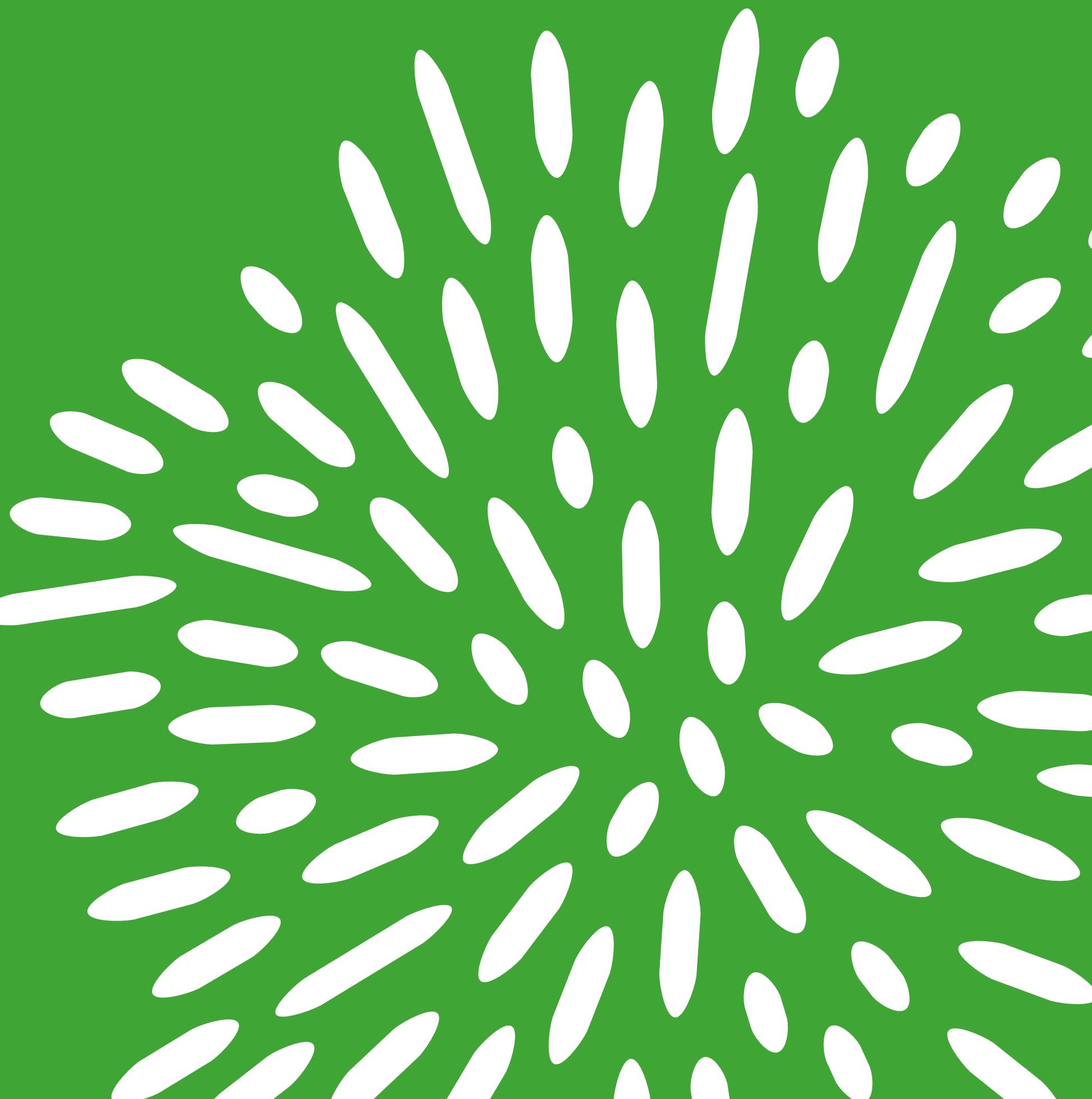
# OUR INGREDIENTS

## Rice and Food Ingredients

NOVARROZ - Produtos Alimentares S.A.  
Rua da Moura, 43, Adaes  
3720-581 UL - Ol. de Azemeis, Portugal

(T) +351 256 690 010  
(F) +351 256 690 011

[info@novarroz.pt](mailto:info@novarroz.pt)  
[www.novarroz.pt](http://www.novarroz.pt)



# OUR HISTORY

## NOTRE HISTOIRE

## انْخْيَرَاتٌ

More than the story of a business, Novarroz is the story of our family's passion.

Our journey began in the sixties, in a small water mill by the river.

Those were different times – the traditional processes from then can't compare to nowadays's technology. But the difficulties were not enough to stop our passion.

Our efforts finally came to fruition in the year of 1979, the year of our founding.

Now, fifty years gone by, already four generations have gone through Novarroz. Each one has brought renewed energy and insight to our journey.

We've learned. We've innovated. We've improved. Rice, in all its phases, has no secrets to us.

This is our legacy, that we share with farmers, partners, clients and consumers. It's not just a business. It's our world. Our journey. Our fight. Our endeavour.

Rice is our passion.

Plus que l'histoire d'une entreprise, Novarroz est l'histoire de la passion de notre famille.

Notre voyage a commencé dans les années soixante, dans un petit moulin à eau au bord de la rivière.

Ces temps étaient différents - les processus traditionnels d'alors ne peuvent pas être comparés aux technologies actuelles. Mais les difficultés ne suffisaient pas pour arrêter notre passion.

Nos efforts ont finalement abouti en 1979, l'année de notre fondation.

Maintenant, cela fait cinquante ans déjà et quatre générations ont traversé Novarroz. Chacune a apporté son énergie et sa perspicacité à notre parcours.

Nous avons appris. Nous avons innové. Nous nous sommes améliorés Le riz, dans toutes ses phases, n'a pas de secret pour nous.

C'est notre héritage que nous partageons avec les agriculteurs, les clients et les consommateurs.

Ce n'est pas juste une entreprise. c'est notre monde Notre voyage. Notre combat Notre effort.

Le riz est notre passion.

إن Novarroz لا تعتبر أكثر من تاريخ شركة فحسب، بل هي قصة عشق لعائلتنا

بدأ مشوارنا في السبعينيات، في طاحونة مائية، على جانب النهر

كانت تلك الأوقات مختلفة - ولا يمكن مقارنة العمليات التقليدية لذلك الوقت بتكنولوجيات اليوم، ولكن الصعوبات التي واجهناها لم تكن كافية لتحطيم هذا العشق. وأخيرا، تحققت جهودنا المبذولة بتأسيس شركة في عام 1979.

بعد مرور خمسين عاماً على الشركة، فقد مررت، اليوم، أربعة أجيال عليها، وكل واحد منها سخر طاقاته بنظرة ثاقبة في مسار الشركة

لقد تعلمنا، وطورنا، وقمنا بتحسين الأرز في مراحله، وليس هناك أي أسرار يمكن أن تخفي علينا

هذا هو تراثنا، ونحن نتشاركه مع المزارعين والعملاء والمستهلكين

إنها ليست مجرد مشروع تجاري فحسب. بل هو عالمنا، هي رحلتنا، هي معركتنا، وهي محطة بذل وتسخير جميع جهودنا للأرز هو عشقنا وشغفنا.



# MISSION & VISION

MISSION ET VISION

المهمة والرؤية

## Mission & Vision

Our mission has been the same ever since we first started: to deliver to our final clients' table the best rice in the market.

As for our vision, it is to be known internationally as a trustworthy symbol of quality.

## Mission et Vision

Notre mission est la même depuis nos débuts: livrer à la table de nos clients finaux le meilleur riz du marché.

Quant à notre vision, elle doit être reconnue internationalement comme un symbole de qualité digne de confiance.

## المنهجية

رسالتنا كانت ولا تزال كما هي منذ بدايتها: وهي تقديم أفضل أنواع الأرز في السوق على موائد عملائنا النهائيين

بينما تتركز رؤيتنا، على وجوب الاعتراف بنا دولياً كرمز لنوعية وجودة موثوق بها





Novarroz  
Produtos Alimentares, S.A.

Our  
Ingredients

**EXPORT**  
EXPORT

**+65**  
COUNTRIES

Pays  
البلدان

**+20**  
RICE VARIETIES

Variétés de riz  
أنواع الأرز



## PRODUCTION

PRODUCTION

الانتاج

### Production

We have the world's most advanced production technologies at our disposal, as well as two milling lines. We currently have the capacity of processing 25 tons of rice per hour – that's 600 tons per day. We are always on the front line.

### Production

Nous disposons des technologies de production les plus avancées au monde, ainsi que de deux lignes de broyage. Nous avons actuellement la capacité de traiter 25 tonnes de riz à l'heure, soit 600 tonnes par jour.

Nous sommes toujours en première ligne.

### الانتاج

نمتلك تكنولوجيا الانتاج الأكثر تقدماً في العالم، بالإضافة إلى اثنين من خطوط الطحن نمتلك حالياً القدرة على معالجة 25 ألف طن من الأرز في الساعة، أو 600 طن في اليوم. تواجد دائماً في المقدمة.

**2**  
MILLING  
LINES

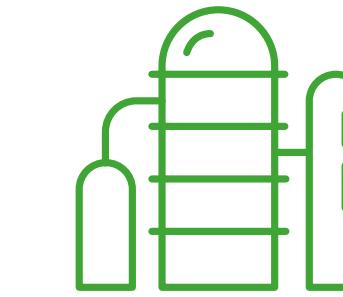
Lignes de fraisage  
خطوط الطحن

**25**  
TONS PER  
HOUR

Tonnes par heure  
طن في الساعة

**600**  
TONS PER  
DAY

Tonnes par jour  
طن في اليوم



**70.000**  
TONS



# APPLICATIONS

## APPLICATIONS

### PET FOOD



### BAKERY CONFECTIONERY



### BEVERAGES



### BABY & SENIOR NUTRITION



### DIETETICS & SPORTS NUTRITION



## RICE VARIETIES

### VARIÉTÉS DE RIZ



Camolino Rice



Medium Grain



Long Grain



Short Grain



Arborio Rice



Tosya Rice



Sushi Rice



Round Rice



Parboiled



Jasmin



Basmati



Brown Rice



Brown Parboiled

**BABY RICE  
RICE BROKENS  
RICE HUSK**



Puntal



Basmati 1121



Basmati & Wild Rice Blend



Baldo



Baby Food Rice



Brokens sortexed



## Rice Variety

### Medium grain camolino rice

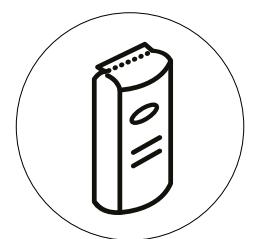
**EN**

With a homogeneous colour and crystal appearance, our medium grain camolino rice is unique in taste and texture.

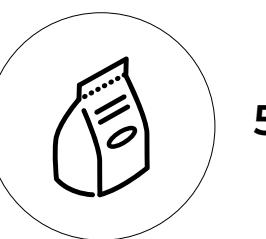
**FR**

Avec une couleur homogène et une apparence de cristaux, notre riz dédium est unique dans son goût et sa texture.

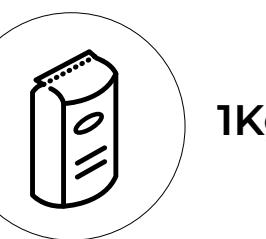
## Available formats:



500g



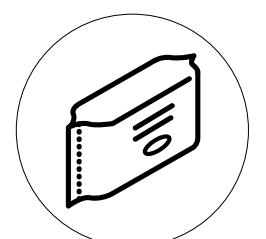
500g



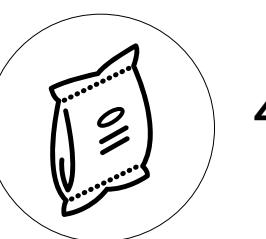
1Kg



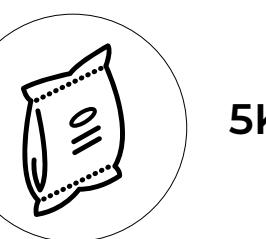
1Kg  
Pillow Bag



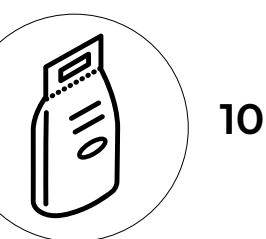
2Kg



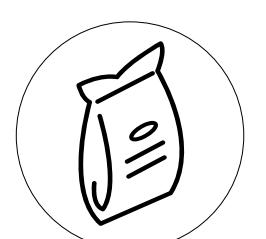
4Kg



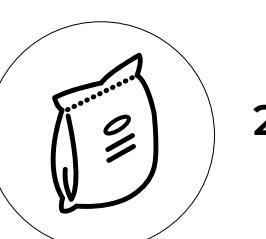
5Kg



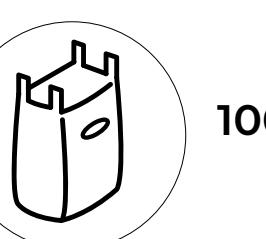
10Kg



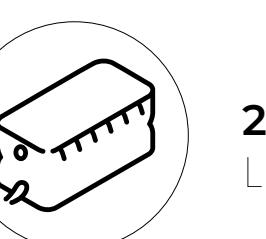
20Kg



25Kg



1000Kg



25ton  
Liner bag



Rice Variety  
**Puntal long  
grain rice**



Rice Variety  
**Gladio long  
grain rice**



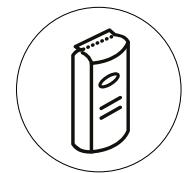
Rice Variety  
**Aria long  
grain rice**



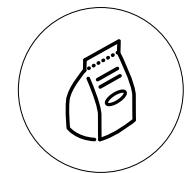
Rice Variety  
**Carolino rice**



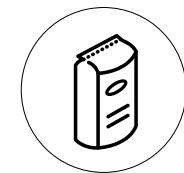
Available formats:



500g



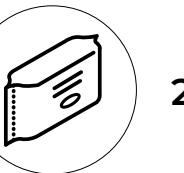
500g



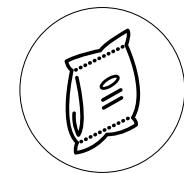
1Kg



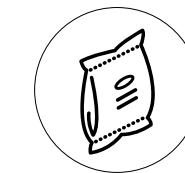
1Kg  
Pillow Bag



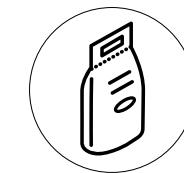
2Kg



4Kg



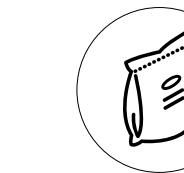
5Kg



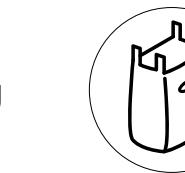
10Kg



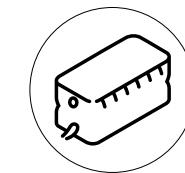
20Kg



25Kg



1000Kg



25ton  
Liner bag

Rice Variety

Round rice



Rice Variety

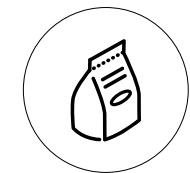
Arborio rice



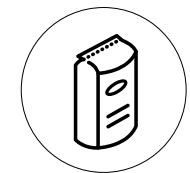
Available formats:



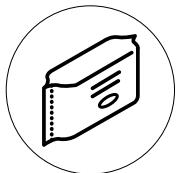
500g



500g



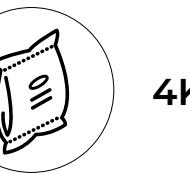
1Kg



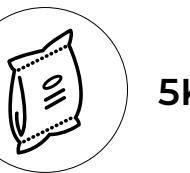
1Kg  
Pillow Bag



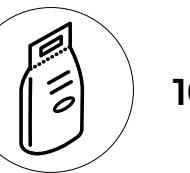
2Kg



4Kg



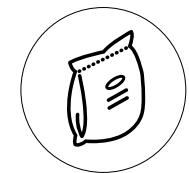
5Kg



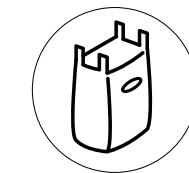
10Kg



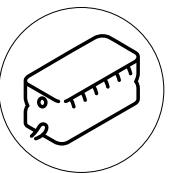
20Kg



25Kg



1000Kg



25ton  
Liner bag

Rice Variety

Koshihikari  
sushi rice



Rice Variety

Calrose  
sushi rice

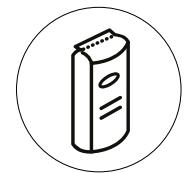


Rice Variety

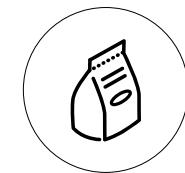
EU Medium grain  
sushi rice



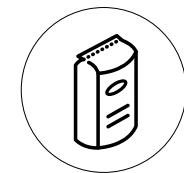
Available formats:



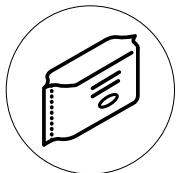
500g



500g



1Kg



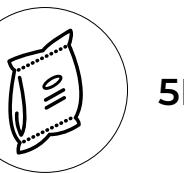
1Kg  
Pillow Bag



2Kg



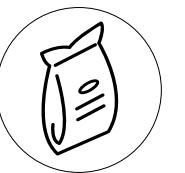
4Kg



5Kg



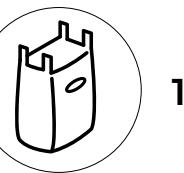
10Kg



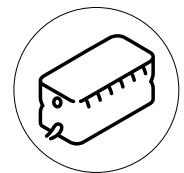
20Kg



25Kg



1000Kg



25ton  
Liner bag

Rice Variety  
**Parboiled  
Vulcano rice**



Rice Variety  
**Parboiled Brown  
Vulcano**



Rice Variety  
**Parboiled  
Verana rice**



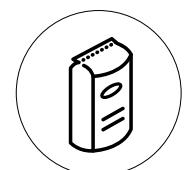
Available formats:



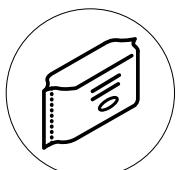
500g



500g



1Kg



1Kg  
Pillow Bag



2Kg



4Kg



5Kg



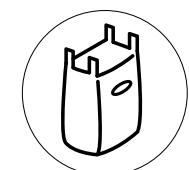
10Kg



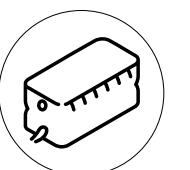
20Kg



25Kg



1000Kg



25ton  
Liner bag

Rice Variety  
**Basmati**  
rice



Rice Variety  
**Jasmin**  
rice



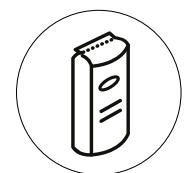
Rice Variety  
**Tosya Rice**



Rice Variety  
**Baldo**



Available formats:



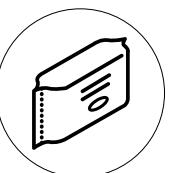
500g



500g



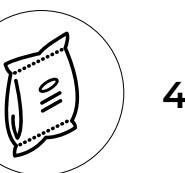
1Kg



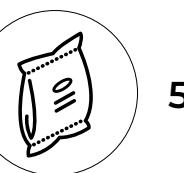
1Kg  
Pillow Bag



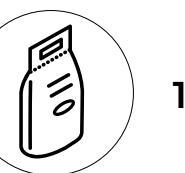
2Kg



4Kg



5Kg



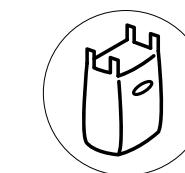
10Kg



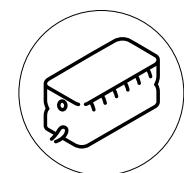
20Kg



25Kg



1000Kg



25ton  
Liner bag



Novarroz  
Produtos Alimentares, S.A.

Our  
Ingredients

## BABY FOOD RICE

### R&D Agriculture

**Selected Varieties.** Novarroz has partnerships with seeds companies in order to select the most adequate variety according to the high demanding standards of this industry, particularly for the heavy metals (As, Cd and Pb).

### Region & Farmers

We analyze water (physical-chemical analysis) and soil in order to control all the variables to the plant. We select areas according to our very demanding historic of analysis (heavy metals, pesticides and mycotoxins), following Baby Food requirements. There is a positive list of pesticides approved by NOVARROZ for total control according to our expertise.

We select farmers according to their historic of analysis, and with a high demanding control on farmers' spray plan. This is made by Novarroz technicians and by 3<sup>rd</sup> part/external inspection.

### Drying & Storage

Total control of the drying process and segregated storage for Baby Food rice.



# BABY FOOD RICE

## GLOBAL PROCESS CONTROL

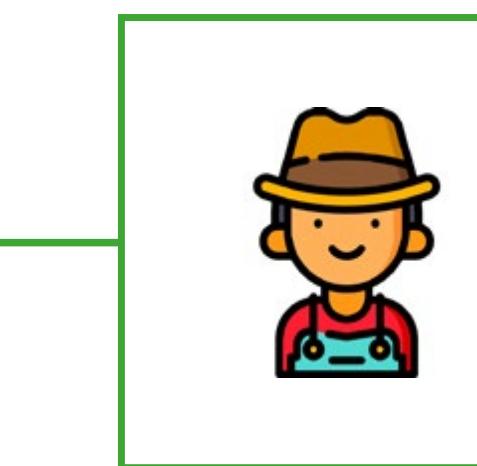
CONTROLE DU  
PROCESSUS GLOBAL

### CONTROL CONTROLE

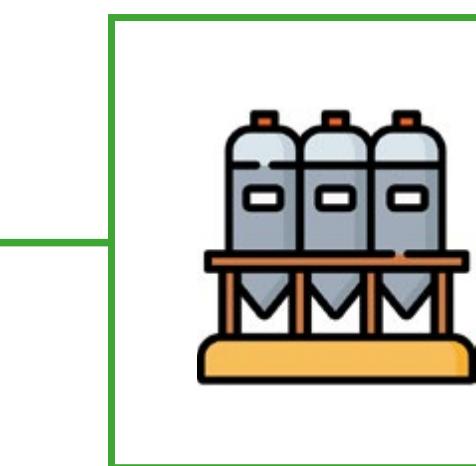
**01**  
**R&D**  
**AGRICULTURE**  
R&D AGRICOLE



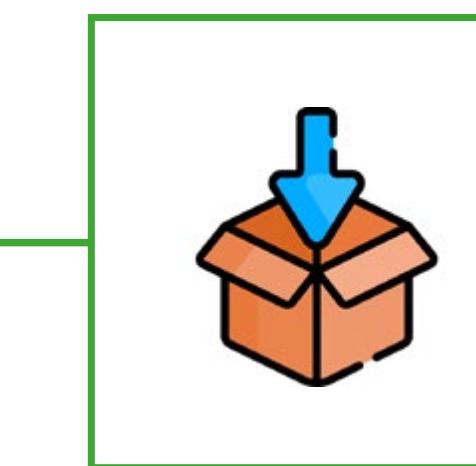
**02**  
**REGION/  
FARMERS**  
RÉGION/  
AGRICULTEURS



**03**  
**DRYING/  
STORAGE**  
SÉCHAGE ET  
DE STOCKAGE



**04**  
**PROCESS/  
PACKAGING**  
PROCESS ET  
EMBALLAGE



**EN** Novarroz performs full tracking of the entire supply chain. Ensuring full traceability of rice and all involved processes, guaranteeing high standards of quality and food safety.

**FR** Novarroz effectue un suivi complet de la chaîne d'approvisionnement. Nous assurons une traçabilité complète des processus de riz. Nous garantissons un produit avec des normes élevées de qualité et de sécurité alimentaire.

## ORGANIC RICE

### Organic Rice

We offer Organic rice, from both Indica and Japonica varieties.

Our organic rice is sourced from certified Organic farmers, with whom we work closely and monitor all the cultivation phases.

Our rice has both the European Organic certification, as well as the USA – NOP certification: fields, drying facilities and mill, are all audited and certified.

### Organix & Baby Food Quality Rice

We have rice that is both from Organic agriculture, and also low in heavy metals, which makes it suitable for the Baby Food industry.



## RICE BROKENS

Rice brokens are a side product of the rice milling industry.

At Novarroz we offer a wide range of rice brokens, from different types of rice, origins and grades.

### TYPE OF RICE:

Japonica / Indica / Parboiled

### ORIGIN:

EU / Non EU

### SIZE:

Big brokens / Small brokens

### SORTEX:

Sortexed / Non Sortexed

### GRADE:

Food / Pet Food

### AGRICULTURAL SOURCE:

Organic / Conventional



Rice Variety

Baby Food  
Rice



Rice Variety

Brokens  
sortexed

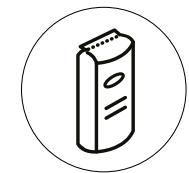


Rice Variety

Rice  
brokens



Available formats:



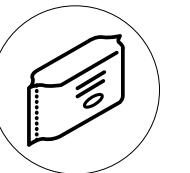
500g



500g



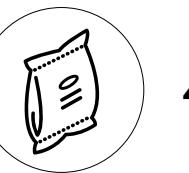
1Kg



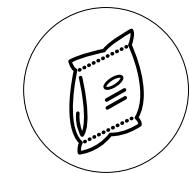
1Kg  
Pillow Bag



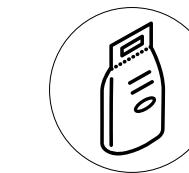
2Kg



4Kg



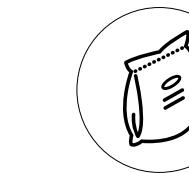
5Kg



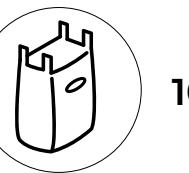
10Kg



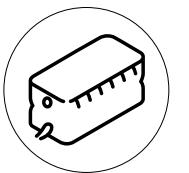
20Kg



25Kg



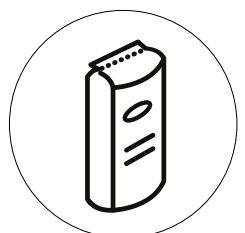
1000Kg



25ton  
Liner bag



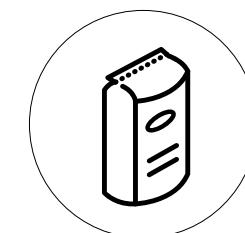
### Available formats:



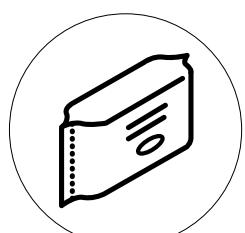
500g



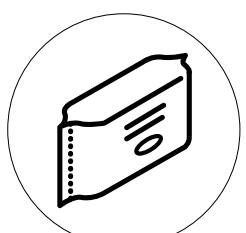
500g



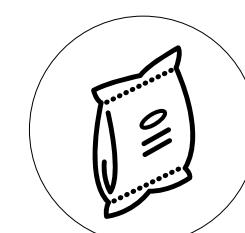
1Kg  
Paper bag  
**NEW**



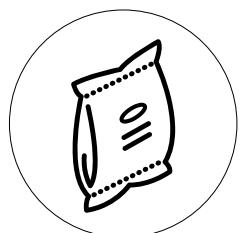
1Kg  
Pillow Bag



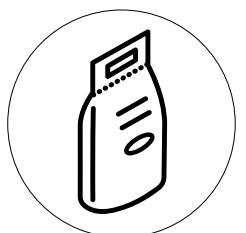
2Kg



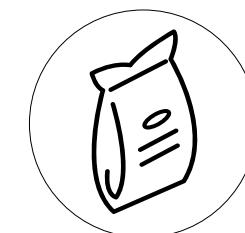
4Kg



5Kg



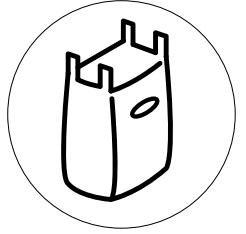
10Kg



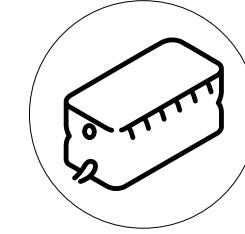
20Kg



25Kg



1000Kg



25ton  
Liner bag



*Rice is our passion*

NOVARROZ - Produtos Alimentares S.A.  
Rua da Moura, 43, Adaes  
3720-581 UL - Ol. de Azemeis, Portugal

[www.novarroz.pt](http://www.novarroz.pt)